

ओ३म्

Ph.: (O)0181-2253710, 2204198

Fax: 91-181-2252436

E-mail: hmv\_jal@yahoo.co.in

Web:www.hrmmv.org



Re-accredited A Grade with 3.83 (highest score in India) out of 4 by NAAC  
Declared Role Model College by NAAC Peer Team, Star College by DBT, Ministry of HRD, Govt. of India  
Recognized as College of Excellence by UGC

## HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA

Managed by DAV College Managing Committee New Delhi.

Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar-144 008.



### Memorandum of Understanding between Perdana University and Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya

#### 1. *The Scope of this Agreement*

Perdana University and Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya (hereafter referred to as HMV, address: Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar, Punjab, India, 144008) aim to establish and develop a strategic collaborative relationship in order to promote academic and cultural exchange between the two institutions through mutual assistance in the areas of teaching and research. No financial obligations are assumed under this agreement.

The Memorandum of Understanding will serve as a general framework for institutional co-operation. It will facilitate faculty members to discuss and develop specific programmes of co-operation. Co-operative relations shall be carried out through activities such as:

- Joint research projects and publications, including work by undergraduate, graduate and post-doctoral students at the partner institutions
- Faculty and student exchanges based on reciprocity
- Joint conferences and workshops
- Visits by faculty, professional staff and students

#### 2. *Confidential Information*

Both Institutes acknowledge that all information which is labelled, at the time of input, by the disclosing Institute, as "Confidential Information" and which has come or will come into the possession or knowledge of the receiving Institute, will be considered as confidential and proprietary information and the receiving party undertakes not to disclose or divulge such information to other parties.

ओ३म्

Ph.: (O)0181-2253710, 2204198

Fax: 91-181-2252436

E-mail: hmv\_jal@yahoo.co.in

Web: www.hrmmv.org



Re-accredited A Grade with 3.83 (highest score in India) out of 4 by NAAC  
Declared Role Model College by NAAC Peer Team, Star College by DBT, Ministry of HRD, Govt. of India  
Recognized as College of Excellence by UGC

## HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA

Managed by DAV College Managing Committee New Delhi.

Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar-144 008.

### 3. Intellectual Property Rights

Both Institutes agree that all future intellectual property rights and other future gains, resulting from joint research work shall be shared between the Institutes.

### 4. Institutional Coordinators

Each institution will nominate an Institutional Coordinator who will communicate regularly with his/her opposite number to monitor the progress of collaborative and staff/student exchange arrangements.

### 5. Terms of the Agreement

No amendment, consent, or waiver of terms of this Letter of Collaboration shall bind either party unless in writing and signed by all parties. Any such amendment, consent, or waiver shall be effective only in the specific instance and for the specified purpose given.

This Letter of Collaboration shall commence on the date of latest signature and be in effect for five years, at which time it shall be reviewed for possible extension. Either party may terminate this Letter by written notification signed by the appropriate official of the institution initiating the notice. However, such notification must be received by the other party at least six months prior to the effective date of termination.

This Memorandum of Understanding is subject to the rules and regulations governing Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya and Perdana University.

Signed on behalf of:

Perdana University

Dato' Dr. Fadhlullah Suhaimi Abdul Malek

Acting Vice Chancellor

Date: 4/3/2019

Signed on behalf of:

Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya

Prof. Dr. (Mrs.) Ajay Sareen

Principal

Date: 4/3/2019

**Memorandum of Understanding  
between**



**Nepal English Language Teachers' Association (NELTA)  
and**



**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya Jalandhar, (Punjab) India**

**NELTA and HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA, JALANDHAR, PUNJAB** have concluded this Memorandum of Understanding in the recognition of the mutual benefits according to their academic communities.

1. The purpose of this Memorandum of Understanding is to promote friendly relations through the development of academic collaboration between the two institutions.
2. The collaboration shall be carried out, subject to availability of funds and the approval of each institution, through such programmes or activities as:
  - (1) Joint research activities (including exchange of faculty members and research students)
  - (2) Joint teaching or supervision of students
  - (3) Staging of joint seminars, conferences and academic meetings
  - (4) Special academic programmes
  - (5) Education Abroad on the part of undergraduate and postgraduate students, including exchanges, internships, electives and practicum
  - (6) Exchange of academic materials and other information
  - (7) Collaborative academic programmes which may involve cultural activities and a strong field visit component. These may be for groups or for individuals on Independent Guided Study Programmes
  - (8) Joint collaborative Grant Proposals.
  - (9) Provide hotel accommodation and waive the conference registration fee for two official representatives (one will be a speaker and other may or may not be the speaker) of the guest partner who attend the host partner's national/international conference.
3. Faculty members of both institutions will be encouraged to consult with each other and to develop specific plans for collaboration in any of the ways mentioned in Article 2 above.
4. Recognizing that the implementation of any form of academic collaboration depends on the availability of financial support, both institutions shall use their best endeavours to identify and gain access to suitable sources of funding to support the activities proposed in this Memorandum of Understanding.

5. This Memorandum of Understanding shall be valid for a period of 5 Years and will become effective from the date when signed by each side. Any amendment and/or modification of this Memorandum of Understanding will require written approval of the chief administrative officer of each university and shall be appended hereto. After the initial five year period, this Memorandum of Understanding may be reviewed and renewed by mutual consent every 5 years.
6. Either party reserves the right to terminate this Memorandum of Understanding upon six months written notice to each other.

In witness therefore, the parties hereto have offered their signatures:



**Principal**  
**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya,**  
**Jalandhar, Punjab, India**



**NELTA**  
*President*  
*Motikala Subba Dewan*

#### Appendix

Nepal English Language Teachers' Association (NELTA) with registered address at Maharajgunj, Kathmandu, Nepal is a professional association established in 1992 with an aim of improving the ELT situation in Nepal through regional and international co-operation and partnership. Teachers and teachers in making, teacher educators, curriculum developers, textbook writers and other materials developers, researchers, language policy makers, from home and abroad come together at this platform and share their expertise and experiences with the spirit of "learn and let learn." With its 55 branches in Nepal, and network with ELT associations in the neighboring countries as well as with ITAEFL and TESOL, NELTA works in close association with British Council, the U.S. Embassy, Embassy of India, Nepal, Ministry of Education, schools and colleges, publication houses, universities and other organizations.

**Memorandum of Understanding  
between**



**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya Jalandhar, (Punjab) India  
and**



**Nepal English Language Teachers' Association (NELTA)**

**HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA, JALANDHAR, PUNJAB and NELTA** have concluded this Memorandum of Understanding in the recognition of the mutual benefits according to their academic communities.

1. The purpose of this Memorandum of Understanding is to promote friendly relations through the development of academic collaboration between the two institutions.
2. The collaboration shall be carried out, subject to availability of funds and the approval of each institution, through such programmes or activities as:
  - (1) Joint research activities (including exchange of faculty members and research students)
  - (2) Joint teaching or supervision of students
  - (3) Staging of joint seminars, conferences and academic meetings
  - (4) Special academic programmes
  - (5) Education Abroad on the part of undergraduate and postgraduate students, including exchanges, internships, electives and practicum
  - (6) Exchange of academic materials and other information
  - (7) Collaborative academic programmes which may involve cultural activities and a strong field visit component. These may be for groups or for individuals on Independent Guided Study Programmes
  - (8) Joint collaborative Grant Proposals.
  - (9)
3. Faculty members of both institutions will be encouraged to consult with each other and to develop specific plans for collaboration in any of the ways mentioned in Article 2 above.

4. Recognizing that the implementation of any form of academic collaboration depends on the availability of financial support, both institutions shall use their best endeavours to identify and gain access to suitable sources of funding to support the activities proposed in this Memorandum of Understanding.
5. This Memorandum of Understanding shall be valid for a period of 5 Years and will become effective from the date when signed by each side. Any amendment and/or modification of this Memorandum of Understanding will require written approval of the chief administrative officer of each university and shall be appended hereto. After the initial five year period, this Memorandum of Understanding may be reviewed and renewed by mutual consent every 5 years.
6. Either party reserves the right to terminate this Memorandum of Understanding upon six months written notice to each other.

In witness therefore, the parties hereto have offered their signatures:



**NELTA**  
President, Motikala Subba Dewan  
Nepal English Language  
Teachers' Association.  
(NELTA)



**Principal**  
Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya,  
Jalandhar, Punjab, India

#### Appendix

Nepal English Language Teachers' Association (NELTA) with registered address at Maharajgunj, Kathmandu, Nepal is a professional association established in 1992 with an aim of improving the ELT situation in Nepal through regional and international co-operation and partnership. Teachers and teachers in making, teacher educators, curriculum developers, textbook writers and other materials developers, researchers, language policy makers, from home and abroad come together at this platform and share their expertise and experiences with the spirit of "learn and let learn." With its 55 branches in Nepal, and network with ELT associations in the neighboring countries as well as with ITAEFL and TESOL, NELTA works in close association with British Council, the U.S. Embassy, Embassy of India, Nepal, Ministry of Education, schools and colleges, publication houses, universities and other organizations.

ओ३म्

Ph.: (O)0181-2253710, 2204198  
Fax: 91-181-2252436  
E-mail: hmv\_jal@yahoo.co.in  
Web: www.hrmmv.org



Re-accredited **A Grade with 3.83 (highest score in India)** out of 4 by NAAC  
Declared **Role Model College** by NAAC Peer Team, **Star College** by DBT, Ministry of HRD, Govt. of India  
Recognized as **College of Excellence** by UGC

## HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA

Managed by DAV College Managing Committee New Delhi.

Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar-144 008.

### Memorandum of Understanding

This **Memorandum of Understanding** (hereinafter called as the 'MOU') is entered into on this the 1st February, 2019, Two Thousand and Eighteen, by and between

**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar** represented herein by its **Principal** (hereinafter referred as '**First Party**'), the institution which expression, unless excluded by or repugnant to the subject or context shall include its successors - in-office, administrators and assigns).

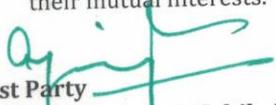
AND

**Amrita Vishwa Vidyapeetham, Kerala, Second Party**, and represented herein by its **National Coordinator, Youth Empowerment Department** (hereinafter referred to as "**Second Party**"), company which expression, unless excluded by or repugnant to the subject or context shall include its successors - in-office, administrators and assigns).

(First Party and Second Party are hereinafter jointly referred to as 'Parties' and individually as 'Party') as

#### WHEREAS:

- First Party is a Higher Educational Institution named: **Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar**
- First Party & Second Party believe that collaboration and co-operation between themselves will promote more effective use of each of their resources, and provide each of them with enhanced opportunities.
- The Parties intent to cooperate and focus their efforts on cooperation for Student Exchange between them.
- Both Parties, being legal entities in themselves desire to sign this MOU for advancing their mutual interests.

  
First Party  
Principal, Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya  
Jalandhar

  
Second Party  
National Coordinator,  
Youth Empowerment  
Deptt., Amrita Vishwa  
Vidyapeetham, Kerala

ओ३म्

Ph.: (O)0181-2253710, 2204198  
Fax: 91-181-2252436  
E-mail: hmv\_jal@yahoo.co.in  
Web: www.hrmmv.org



Re-accredited **A Grade with 3.83 (highest score in India)** out of 4 by NAAC  
Declared **Role Model College** by NAAC Peer Team, **Star College** by DBT, Ministry of HRD, Govt. of India  
Recognized as **College of Excellence** by UGC

## HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA

Managed by DAV College Managing Committee New Delhi.

Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar-144 008.

### Memorandum of Understanding

This **Memorandum of Understanding** (hereinafter called as the 'MOU') is entered into on this the 1st February, 2019, Two Thousand and Eighteen, by and between

**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar** represented herein by its **Principal** (hereinafter referred as '**First Party**'), the institution which expression, unless excluded by or repugnant to the subject or context shall include its successors - in-office, administrators and assigns).

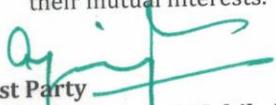
AND

**Amrita Vishwa Vidyapeetham, Kerala, Second Party**, and represented herein by its **National Coordinator, Youth Empowerment Department** (hereinafter referred to as "**Second Party**"), company which expression, unless excluded by or repugnant to the subject or context shall include its successors - in-office, administrators and assigns).

(First Party and Second Party are hereinafter jointly referred to as 'Parties' and individually as 'Party') as

#### WHEREAS:

- First Party is a Higher Educational Institution named: **Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar**
- First Party & Second Party believe that collaboration and co-operation between themselves will promote more effective use of each of their resources, and provide each of them with enhanced opportunities.
- The Parties intent to cooperate and focus their efforts on cooperation for Student Exchange between them.
- Both Parties, being legal entities in themselves desire to sign this MOU for advancing their mutual interests.

  
First Party  
Principal, Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya  
Jalandhar

  
Second Party  
National Coordinator,  
Youth Empowerment  
Deptt., Amrita Vishwa  
Vidyapeetham, Kerala



**Leena Chhabra**  
Jalandhar Chapter Chairperson for Mentoring & Coaching

**LETTER OF COLLABORATION**  
between  
**INCUBATION CELL OF**  
**HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA, JALANDHAR**  
and  
**ALL LADIES LEAGUE, JALANDHAR CHAPTER**

This Letter of Collaboration is designed to foster a friendly relationship through mutual cooperation in research promotion between **Incubation Cell of Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar and ALL Ladies League, Jalandhar Chapter**. No financial obligations are assumed under this agreement.

**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar and All Ladies League, Jalandhar Chapter** have reached agreement on the following areas of cooperation, subject to mutual consent.

- ALL will provide required support for women empowerment, entrepreneurship and skill development not only inside the college campus and also in the adopted villages of the college under Unnat Bharat Abhiyan.

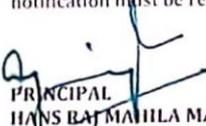
**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar** designates Dr. Ramnita Saini Sharda as an officer to coordinate this program with **ALL Ladies League, Jalandhar Chapter**.

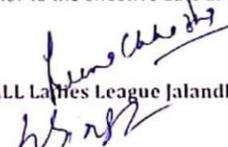
- Incubation Cell of HMV will arrange for mentoring sessions for students and self help groups of the women of adopted villages under UBA.

The terms of such mutual assistance and funding for any specific program and activity shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of a particular program.

No amendment, consent, or waiver of terms of this Letter of Collaboration shall bind either party unless in writing and signed by all parties. Any such amendment, consent, or waiver shall be effective only in the specific instance and for the specified purpose given.

This Letter of Collaboration shall commence on the date of latest signature and be in effect for five years, at which time it shall be reviewed for possible extension. Either party may terminate this Letter by written notification signed by the appropriate official of the institution initiating the notice. However, such notification must be received by the other party at least six months prior to the effective date of termination.

  
PRINCIPAL  
HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA  
Mahatma Hans Raj Marg,  
Jalandhar-144008

  
ALL Ladies League Jalandhar Chapter  
13/ Feb/19.  
Countersigned by:  
ALL India Chairperson  
Development and Outreach

ओ३म्

Ph.: (O)0181-2253710, 2204198  
Fax: 91-181-2252436  
E-mail: hmv\_jal@yahoo.co.in  
Web: www.hrmmv.org



Re-accredited A Grade with 3.83 (highest score in India) out of 4 by NAAC  
Declared Role Model College by NAAC Peer Team, Star College by DBT, Ministry of HRD, Govt. of India  
Recognized as College of Excellence by UGC

## HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA

Managed by DAV College Managing Committee New Delhi.

Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar-144 008.

LETTER OF COLLABORATION  
between  
INCUBATION CELL OF  
HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA, JALANDHAR  
and  
ALL LADIES LEAGUE, JALANDHAR CHAPTER

This Letter of Collaboration is designed to foster a friendly relationship through mutual cooperation in research promotion between Incubation Cell of Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar and ALL Ladies League, Jalandhar Chapter. No financial obligations are assumed under this agreement.

Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar and All Ladies League, Jalandhar Chapter have reached agreement on the following areas of cooperation, subject to mutual consent.

- ALL will provide required support for women empowerment, entrepreneurship and skill development not only inside the college campus and also in the adopted villages of the college under Unnat Bharat Abhiyan.

Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar designates Dr. Ramnita Saini Sharda as an officer to coordinate this program with ALL Ladies League, Jalandhar Chapter.

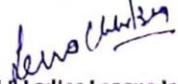
- Incubation Cell of HMV will arrange for mentoring sessions for students and self help groups of the women of adopted villages under UBA.

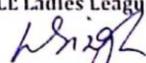
The terms of such mutual assistance and funding for any specific program and activity shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of a particular program.

No amendment, consent, or waiver of terms of this Letter of Collaboration shall bind either party unless in writing and signed by all parties. Any such amendment, consent, or waiver shall be effective only in the specific instance and for the specified purpose given.

This Letter of Collaboration shall commence on the date of latest signature and be in effect for five years, at which time it shall be reviewed for possible extension. Either party may terminate this Letter by written notification signed by the appropriate official of the institution initiating the notice. However, such notification must be received by the other party at least six months prior to the effective date of termination.

  
PRINCIPAL  
HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA  
Mahatma Hans Raj Marg,  
Jalandhar-144008

  
ALL Ladies League Jalandhar Chapter

  
Countersigned by:  
ALL India Chairperson  
Development and Outreach

ओ३म्

Ph.: (O)0181-2253710, 2204198  
Fax: 91-181-2252436  
E-mail: hmv\_jal@yahoo.co.in  
Web: www.hrmmv.org



Re-accredited A Grade with 3.83 (highest score in India) out of 4 by NAAC  
Declared Role Model College by NAAC Peer Team, Star College by DBT, Ministry of HRD, Govt. of India  
Recognized as College of Excellence by UGC

## HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA

Managed by DAV College Managing Committee New Delhi.

Mahatma Hans Raj Marg, Jalandhar-144 008.

### LETTER OF COLLABORATION

between  
INCUBATION CELL OF  
HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA, JALANDHAR  
and  
MINISTRY OF DESIGN,  
WINKY SINGH AND RASHIMA SINGH, New Delhi

This Letter of Collaboration is designed to foster a friendly relationship through mutual cooperation in research promotion between Incubation Cell of Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar and Ministry of Design, Winky Singh and Rashima Singh, New Delhi. No financial obligations are assumed under this agreement.

Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar and Ministry of Design, Winky Singh and Rashima Singh, New Delhi have reached agreement on the following areas of cooperation, subject to mutual consent. Ministry of Design will -

- Appoint a mentor for mentoring the students of BD, FD and Fine Arts
- Provide support for creating demand for the goods and services offered by the students registered in the Incubation Cell of Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar.
- Buy products prepared by the students under the guidance of their mentorship.
- Provide a ready market for the goods thus prepared.

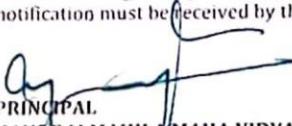
Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar designates Dr. Ramnita Saini Sharda as an officer to coordinate this program with Ministry of Design, Winky Singh and Rashima Singh, New Delhi.

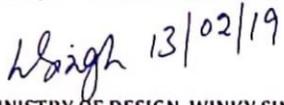
- Incubation Cell of HMV will provide support for preparing all the goods and services as per the demand of Ministry of Design.
- Arrange for mentoring sessions for students and bringing together the artists amongst the students for the required purpose.

The terms of such mutual assistance and funding for any specific program and activity shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of a particular program.

No amendment, consent, or waiver of terms of this Letter of Collaboration shall bind either party unless in writing and signed by all parties. Any such amendment, consent, or waiver shall be effective only in the specific instance and for the specified purpose given.

This Letter of Collaboration shall commence on the date of latest signature and be in effect for five years, at which time it shall be reviewed for possible extension. Either party may terminate this Letter by written notification signed by the appropriate official of the institution initiating the notice. However, such notification must be received by the other party at least six months prior to the effective date of termination.

  
PRINCIPAL  
HANS RAJ MAHILA MAHA VIDYALAYA  
Mahatma Hans Raj Marg,  
Jalandhar-144008

  
MINISTRY OF DESIGN, WINKY SINGH  
AND RASHIMA SINGH, NEW DELHI



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN HANS RAJ MAHILA MAHA  
VIDYALAYA, JALANDHAR AND SWADAYA GUNUNG DJATI UNIVERSITY CIREBON  
INDONESIA**

**Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar, Punjab, India and Swadaya Gunung Djati University Cirebon Indonesia** agree to cooperate on academic programs based on the principles of equality and reciprocity, fairness and voluntariness, as well as honesty and faithfulness, and to abide by the laws and regulations of the Republic Indonesia and of India.

This MOU aims at reaching mutual understanding and promoting scholar and student exchanges, and sharing of academic information and material. Swadaya Gunung Djati University and Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya agree to establish formal communicative and cooperative relations and agree on following items:

Both the parties agree to promote the following exchange programs based on their respective academic and educational needs:

- a. Joint research activities and academic programs
- b. Exchange of faculty members for the development of both parties
- c. Exchange of undergraduate students for short courses program and share learning program
- d. Joint collaboration in organizing symposium or conferences
- e. Joint collaboration in publications
- f. Other international cooperative and exchange programs that may be agreed upon by both universities
- g. Joint collaboration in visiting professors

The implementation of each program of this MOU shall be negotiated and determined by both the parties. For issues not stipulated in the MOU, the parties may sign a supplemental agreement (annex), WHICH THE WOULD FORM A PART OF THIS MOU.

The full autonomy of either shall not be diminished, nor shall any contains be imposed on carrying out this MOU.



This MOU shall be in for five years, and shall be subject to revision or extension by mutual agreement. This MOU may be terminated by either university by a written notice of no less than six months prior to desired termination date.

This MOU is written in English, and shall come into effect from the last date of signing. Each party shall retain one copy with both signatures.

The undersigned being duly authorized there to have signed this Memorandum of Understanding (MOU) on this 20th April, 2019.

Signed on behalf of:

For HANS RAJ MAHILA MAHA  
VIDYALAYA, JALANDHAR,  
PUNJAB, INDIA

  
*Principal*  
Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya  
Jalandhar City  
Prof. Dr. (Mrs.) Ajay Sareen  
Principal

Signed on behalf of:

For SWADAYA GUNUNG DJATI  
UNIVERSITY, CIREBON,  
INDONESIA

  
Hendriwanto,  
Secretary of Dept. of English  
Education, Faculty of Teacher  
and Educational Science

WITNESS:

  
Dr. (Mrs.) Ramnita Saini Sharda  
Dean, Innovations and Associate Prof. in English  
Hans Raj Mahila Maha Vidyalaya, Jalandhar.

